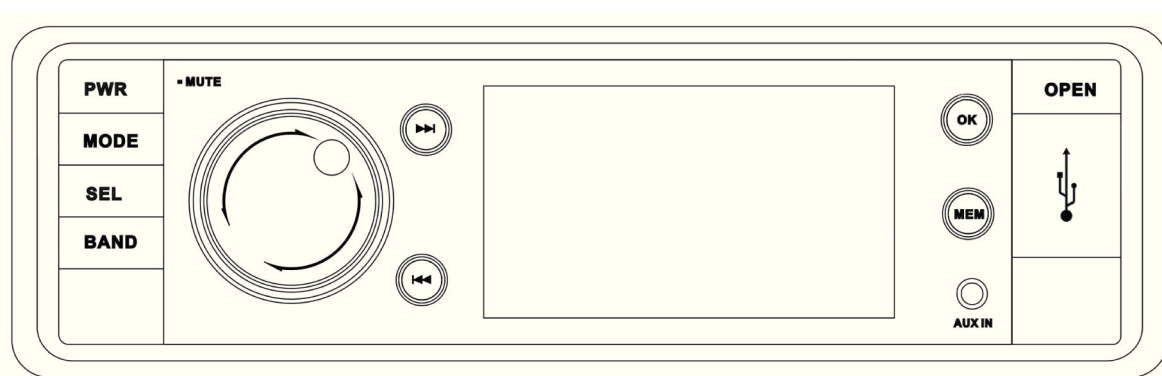


SENCOR[®]

SCD 6504MR SCD 6514MR



CAR PLAYER CD/MP3/USB/SD

AUTORÁDIO S PŘEHRÁVAČEM CD/MP3/USB/SD

AUTORÁDIO S PREHRÁVAČOM CD/MP3/USB/SD

AUTÓRÁDIÓ CD/MP3/USB/SD LEJÁTSZÓVAL

RADIO SAMOCHODOWE Z ODTWARZACZEM CD/MP3/USB/SD

EN

CZ

SK

HU

PL

OBSAH

PŘED POUŽITÍM AUTORÁDIA	3
Rozbalení a kontrola příslušenství	3
POPIS PŘÍSTROJE	4
Autorádio	4
Displej	5
Odejmutí a připojení předního panelu	5
SCHÉMA ZAPOJENÍ	6
3.5mm PŘEDNÍ POMOCNÝ VSTUP	7
INSTALACE V PŘÍSTROJOVÉ DESCE	8
ZÁKLADNÍ POSTUPY	9
Tlačítko pro zapnutí / ztlumení zvuku	9
Tlačítko pro ovládání hlasitosti	9
Nastavení systému	9
Programování přednastavených stanic	10
Výběr přednastavených stanic	10
AS (Auto Store) / PS (Preset Scan)	10
Vyhledávání souboru/adresáře	10
Vyhledávání čísla stopy	10
Vyhledávání názvu stopy	10
Vyhledávání adresáře	10
TA / TP	11
AF	11
REG	11
PTY	11
Režim	11
◀◀ / ▶▶	11
Automatické vyhledávání stanic	11
Další stopa	11
Předchozí stopa	11
Rychlé přetáčení vpřed	11
Rychlé přetáčení zpět	11
Přehrávání/Pozastavení	12
Opakování	12
Intro	12
Přehrávání v náhodném pořadí	12
Pásmo	12
Obnovení továrního nastavení	12
Načtení a vysunutí disku	12
Podpora USB a iPOD®	13
Slot pro SD karty	13
RDS	13
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	15

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek. Přejeme Vám mnoho příjemných hodin poslechu Vaší oblíbené hudby. Při navrhování a výrobě tohoto výrobku jsme brali v úvahu osobní bezpečnost, nicméně jakékoli nesprávné použití nebo provoz může způsobit elektrický šok, požár a/nebo jakákoli další rizika. Abyste se těmto rizikům vyhnuli, doporučujeme důkladně přečíst tento manuál a dodržovat následující doporučení.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt přístroje. Přístroj neobsahuje díly, které by mohl uživatel opravit sám. Veškeré opravy a seřízení přenechejte autorizovanému servisu.
- Nevystavujte přístroj kapající ani stříkající vodě ani jiné kapalině. V žádném případě nelijte na nebo dovnitř přístroje jakoukoli kapalinu. Nepracujte s výrobkem, pokud máte mokré ruce. Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí, blízko vodních ploch, vodních nádrží apod.
- Nikdy nepracujte s výrobkem, pokud přechází ze studeného do teplého prostředí a naopak. Uvnitř přístroje se může kondenzovat vlhkost, a proto nemusí pracovat správně. V tomto případě, zapněte přístroj, vyjměte disk a počkejte nejméně 60-90 minut, než se vlhkost vypaří.
- K čištění přístroje a jeho příslušenství nepoužívejte čisticí prostředky způsobující otěr, benzín nebo ředidla. Přístroj otřete jemným a suchým hadříkem, a to pouze pokud je jednotka odpojená ze zdroje napájení.
- Pro bezpečné řízení nastavujte hlasitost tak, abyste se mohli soustředit na provoz a stav na silnici. Z důvodu bezpečnosti nemanipulujte s ovládacími prvky přístroje za jízdy.
- Do otvoru CD přehrávače nebo jakéhokoli jiného otvoru jednotky nikdy nedávejte cizí předměty, zabráníte tak poškození a úrazu elektrickým proudem.



UPOZORNĚNÍ:

TENTO PŘÍSTROJ POUŽÍVÁ LASEROVÝ SYSTÉM. PRO ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉHO POUŽITÍ PŘÍSTROJE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. POKUD JE POTŘEBNÝ SERVIS PŘÍSTROJE, OBRAŤTE SE NA VAŠEHO PRODEJCE NEBO NA SERVISNÍ STŘEDISKO. ABYSTE NEBYLI VYSTAVENI LASEROVÉMU PAPRSKU, NEOTEVÍREJTE KRYT PŘÍSTROJE. MŮŽE BÝT VYZAŘOVÁN VIDITELNÝ LASER, POKUD OTEVŘETE SKŘÍŇ NEBO PORUŠÍTE-LI BLOKOVÁNÍ. NEDÍVEJTE SE DO LASEROVÉHO PAPRSKU.

UPOZORNĚNÍ:

PŘÍSTROJ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. POUŽITÍ OVLADAČŮ NEBO ÚPRAVY NEBO PROVÁDĚNÍ JINÝCH POSTUPŮ, NEŽ JSOU UVEDENY ZDE, MOHOU MÍT ZA NÁSLEDEK NEBEZPEČNÉ VYSTAVENÍ VYZAŘOVÁNÍ. JELIKOŽ JE POUŽÍVANÝ LASEROVÝ PAPERSEK V TOMTO DVD VIDEO PŘEHRAVAČI ŠKODLIVÝ OČÍM, NEPOKOUŠEJTE SE ROZEBÍRAT SKŘÍŇ. VEŠKERÉ OPRAVY PŘENEČEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.

PROVOZNÍ OPATŘENÍ

- Připojujte pouze k 12 V DC baterii se záporným uzemněním.
- Přístroj nevystavujte vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření nebo velkou vlhkostí (přes 90%), nepokládejte na plochy s velkou prašností. V případě vysokých teplot, zchladte vnitřek auta ventilací nebo klimatizací.
- S přístrojem pracujte pouze na dobře ventilovaných plochách.
- Nezapínejte a nevypínejte přístroj v krátkých intervalech. Při vypínání počkejte nejméně 10 vteřin před tím, než jednotku znovu zapnete.

POZNÁMKA

Vybité baterie zlikvidujte podle nařízení ve Vaší zemi.

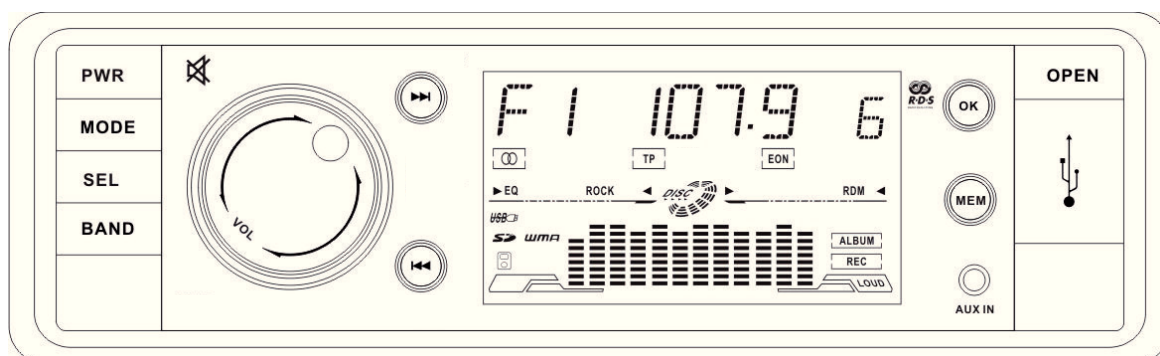
Veškerá zobrazení budou založená na anglické verzi.

Design a specifikace v manuálu se můžou lišit od aktuálního používaného výrobku.

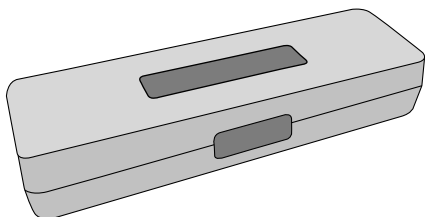
PŘED POUŽITÍM AUTORÁDIA

Rozbalení a kontrola příslušenství

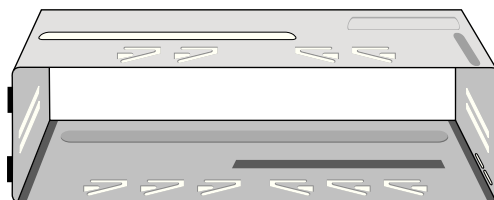
Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky a příslušenství:



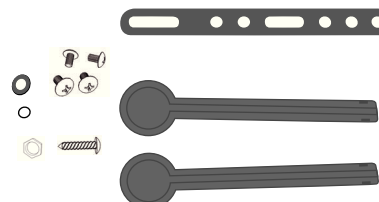
Autorádio



1x Ochranné přenosné pouzdro pro
vyjímatelný přední panel.



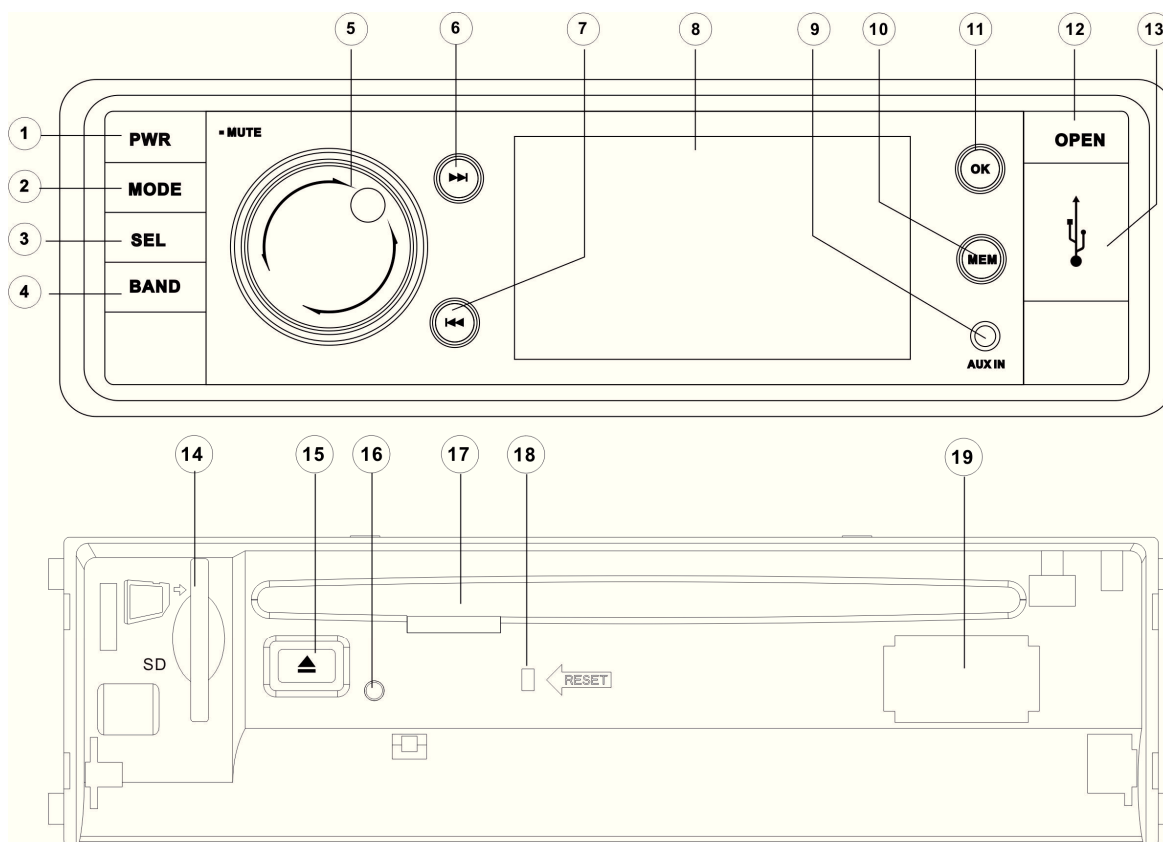
- 1x Montážní svorka
- 1x Montážní páka
- 1x Šroub Bt5x20
- 4x Šroub M5
- 1x Matice M5
- 1x Plochá podložka
- 1x Pružná podložka
- 2x Páka pro vyjmutí jednotky



Návod k použití

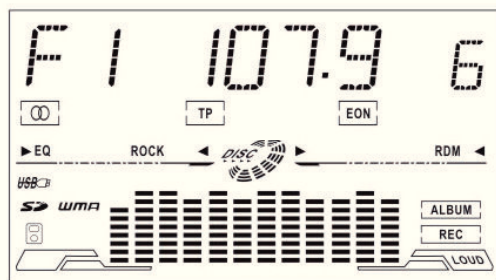
POPIS PŘÍSTROJE

Autorádio



1. TLAČÍTKO PRO ZAPNUTÍ / ZTLUMENÍ ZVUKU
2. TLAČÍTKO MODE (REŽIM) (RADIO, CD, SD, USB, AUX)
3. TLAČÍTKO SEL (VÝBĚR)
4. TLAČÍTKO BAND (FREKVENCE) (FM1/ FM2 / FM3) / TA-TP
5. TLAČÍTKO HLASITOSTI
6. TLAČÍTKO ▶▶ (LADĚNÍ / NÁSLEDUJÍCÍ STOPA / RYCHLÉ PŘETÁČENÍ DOPŘEDU)
7. TLAČÍTKO ◀◀ (LADĚNÍ / PŘEDCHOZÍ STOPA / RYCHLÉ PŘETÁČENÍ ZPĚT)
8. LCD DISPLAY
9. AUX IN (AUX VSTUP 3.5mm)
10. TLAČÍTKO MEM (PAMĚŤ / ULOŽENÍ)
11. TLAČÍTKO OK (POTVRZENÍ/ ENTER / PTY)
12. TLAČÍTKO OPEN (OTEVŘÍT)
13. USB PORT
14. SLOT PRO SD KARTU
15. TLAČÍTKO ▲ (VYSUNUTÍ DISKU)
16. VÝSTRAŽNÁ DIODA
17. OTVOR PRO DISK
18. RESET
19. KONTAKTY

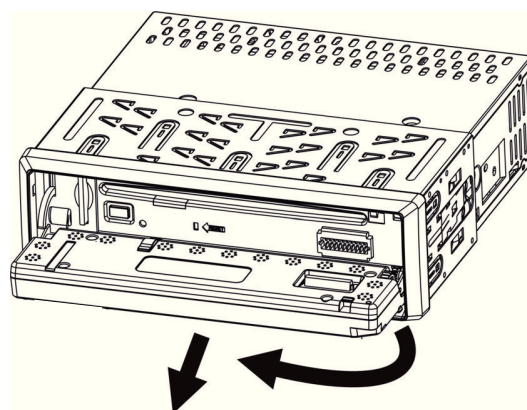
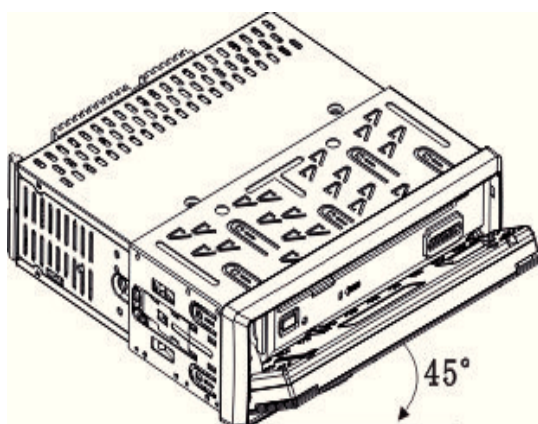
DISPLEJ



Ikony jsou vysvětleny v tomto dokumentu. Například: WMA se rozsvítí, když se přehrává WMA audio a MP3 se rozsvítí, když se přehrává MP3 audio.

Ikona Stereo  se rozsvítí, když rádio přijímá stanice Stereo. Ne všechny ikony se využívají nebo se zobrazí.

Odejmutí a nasazení předního panelu



Odejmutí

Otevřete přední panel min. na 45 stupňů nebo ohněte do pozice dole. Jemně stiskněte pravou stranu směrem doleva a opatrně odejměte přední panel směrem k sobě.

Připojení

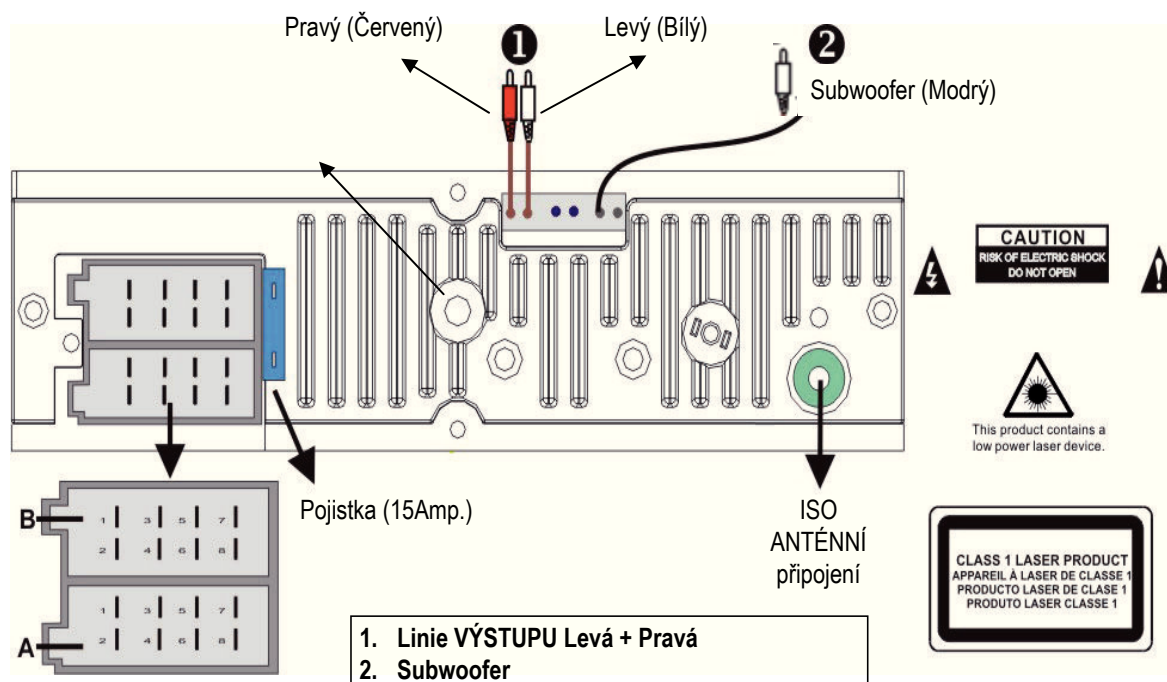
Opatrně umístěte levou stranu předního panelu na pojistný kolík, poté zacvakněte pravou stranu na pojistný kolík a zavírejte přední panel, dokud neuslyšíte cvaknutí.

VAROVÁNÍ: NEVSUNUJTE přední panel na pravou stranu. Můžete přední panel poškodit. Při vyjímání nebo nasazování předního panelu nikdy neužívejte sílu. Přední panel se může snadno poškodit otřesy. Abyste předešli poškození nebo potenciální krádeži, odejměte přední panel, dejte ho do ochranného pouzdra a dávejte pozor, abyste ho neupustili nebo nevystavili silným otřesům. Zadní konektor, který spojuje hlavní jednotku a přední panel je extrémně důležitou součástí. Dávejte pozor, abyste ho nepoškodili tlakem prsty, perem, šroubováky, atd.

SCHÉMA ZAPOJENÍ

Autorádio je dodávané s vestavěným ISO konektorem a instalačními svorkami a je snadné ho namontovat do auta. Schéma ISO zapojení se používá ve většině aut. Pokud vaše vozidlo není vybaveno připojením ISO, můžete dokoupit opačný ISO konektor s oddělenými kabely a připojit kabely podle popisu ISO konektoru.

Poznámka: Nikdy nepřipojujte kabely k systému, když jsou připojeny k baterii. Pokaždé, když jednotku odpojíte od baterie, přednastavená paměť se vymaže a jednotka se vrátí zpět do výchozího továrního nastavení.



VNITŘNÍ ISO KONEKTOR

ISO-A

- A4 ŽLUTÁ B+.** Vždy 12V DC, přímo do baterie.
- A5 MODRÁ.** Do koncovky systémové ovladače externího zesilovače nebo automatické antény (max. 100mA / 12V DC).
- A7 ČERVENÁ ACC** Připojení do 12V DC kontrované startovacím klíčem / vypínačem.
- A8 GND. (Základ).** Připojení do čistých, odkrytých a nenabarvených kovových částí karosérie auta pro dobré uzemnění.

Poznámka k ISO-A konektoru: Uspořádání vývodů zde zobrazené je nejběžněji používané, ale někteří výrobci automobilů (např. VW, Audi, Opel, Vauxhall) mění spojovací body A7 a A4, což vede k vymazání paměti přednastavených kanálů a nastavení v případě, když se vypne zapalování. Pro správné připojení ISO konektoru do Vašeho auta viz příručka Vašeho auta.

ISO-B

PŘEDNÍ REPRODUKTOR

- | | | |
|----|---------|--------------|
| B3 | Pravý + | (Šedá) |
| B4 | Pravý - | (Šedá/černá) |
| B5 | Levý + | (Bílá) |
| B6 | Levý - | (Bílá/černá) |

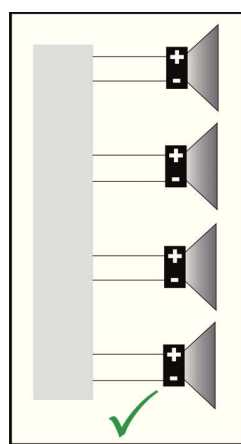
ZADNÍ REPRODUKTOR

- | | | |
|----|---------|-----------------|
| B1 | Pravý + | (Fialová) |
| B2 | Pravý - | (Fialová/černá) |
| B7 | Levý + | (Zelená) |
| B8 | Levý - | (Zelená/černá) |

Poznámka:

- Používejte pouze neuzemněné reproduktory.
- Používejte pouze reproduktory o minimálně 30 W, užívání reproduktorů o méně watttech může vést k poškození vašich reproduktorů při vyšší hlasitosti.
- Používejte pouze reproduktory o odporu 4~8 Ω (v ohmech), použití vyššího nebo nižšího odporu může poškodit jednotku.
- Nepoužívejte 3 kabelové reproduktory a nepřipojujte reproduktory v pozici minus (-) ke karoserii (GND). Přístroj používá BTL obvod a každý reproduktor musí být spojený s izolovanými kabely podle schématu.
- Kabely reproduktoru anebo volitelné externí výkonné zesilovače musí být vždy vzdálené asi 30 cm od antény a/nebo prodlužovacích částí antény.

Připojte reproduktory podle následujícího schématu, nesprávné zapojení poškodí jednotku nebo reproduktory a záruka již nebude platná.



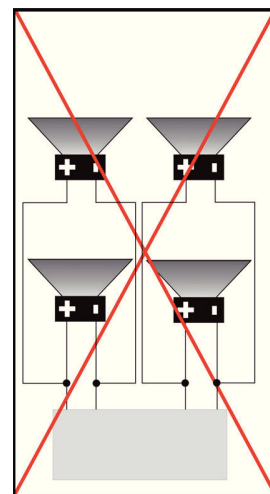
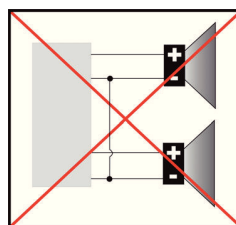
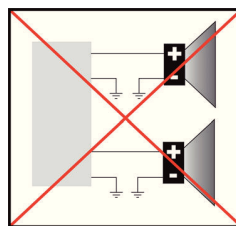
Přední levý

Přední pravý

Zadní levý

Zadní pravý

Správné zapojení



Nesprávné zapojení

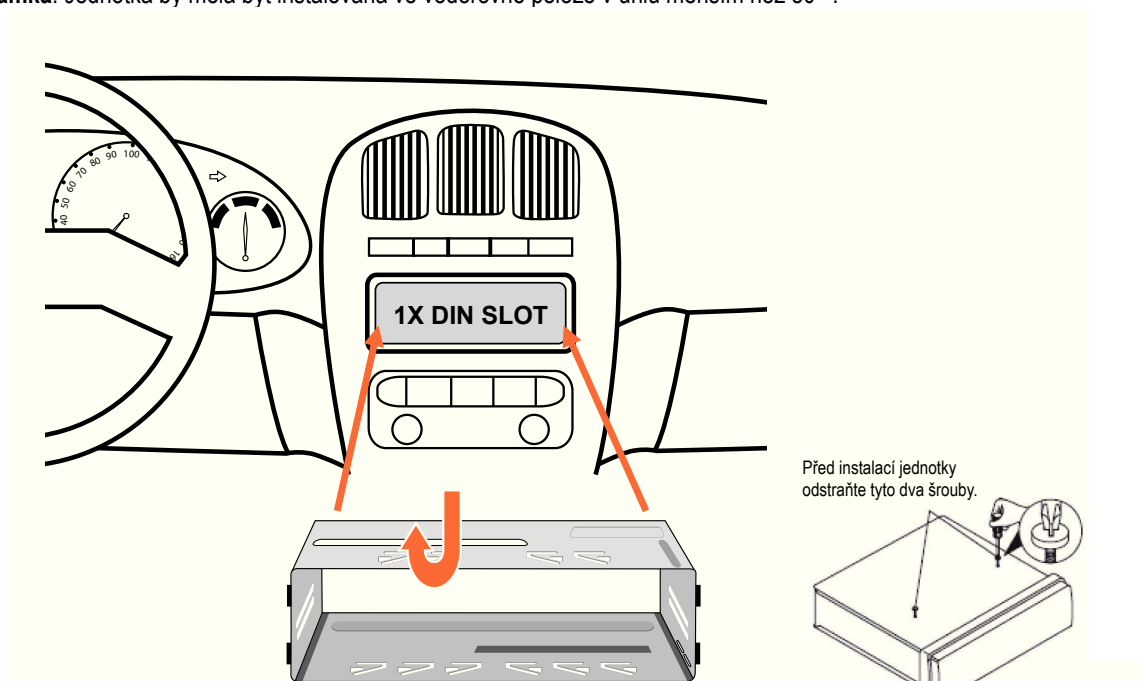
3.5mm PŘEDNÍ POMOCNÝ VSTUP

3,5 mm pomocný vstup lze využít pro připojení externího audio zařízení prostřednictvím jejich výstupu pro sluchátka nebo jejich pomocného výstupu z přístroje. Zařízení, jako jsou MP3 přehrávače, mobilní telefony s MP3 přehrávačem, kazetový přehrávač, přehrávač minidisků, atd., mohou být připojeny k jednotce. U předního připojení je pro připojení těchto zařízení do tohoto pomocného vstupu potřeba kabel s 3.5mm konektorem.

INSTALACE V PŘÍSTROJOVÉ DESCE

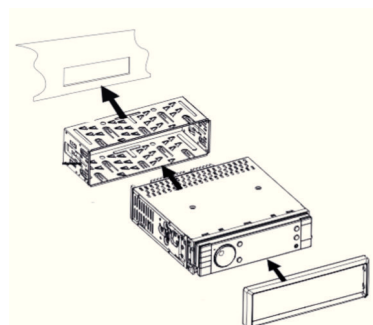
Pokud je váš automobil vybaven jedním (1x) DIN otvorem pro auto audio systém, je možné přístroj nainstalovat následovně.

Poznámka: Jednotka by měla být instalována ve vodorovné poloze v úhlu menším než 30 °.

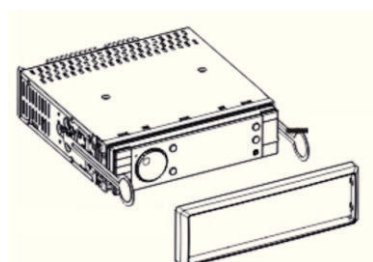


1. Vložte montážní svorku do otvoru 1X DIN na palubní desce.
2. Ohněte montážní chlopně směrem ven šroubovákem a upevněte montážní svorku na své místo.
3. Připojte šroub M5 na zadní část jednotky.
4. Zkontrolujte elektrická zapojení podle návodu výše (buď zapojení ISO nebo oddělené kabely).
5. Do jednotky vložte ISO konektor.
Zatlačte jednotku na montážní svorku, dokud neuslyšíte cvaknutí.
Posuňte montážní páku (kovový proužek s dírami) na šroub M5 a použijte matici M5 pro upevnění montážní páky.
6. Použijte šroub Bt5x20 pro připevnění druhé strany montážní páky na karoserii auta.
7. Umístěte přední hranu přes jednotku a dokončete instalaci.

Poznámka: Kroky 5 a 6 jsou možné pouze tehdy, když dosáhnete na zadní stranu jednotky uvnitř palubní desky.



Chcete-li odebrat jednotku, OPATRNĚ odstraňte přední hranu (nepoužívejte příliš velkou sílu, spojovací kolík hrany by se mohl zlomit) a umístěte dva extrakční klíče na levou a pravou stranu jednotky, dokud se nezacvaknou na místo a jednotku jemně vytáhněte z palubní desky.



ZÁKLADNÍ POSTUPY

Tlačítko zapnutí / ztlumení zvuku

Stiskněte toto tlačítko a zapnete jednotku. Stiskněte dlouze znovu a jednotku vypnete. Stiskněte tlačítko krátce pro ztlumení zvuku. Pamatujte, že se hlasitost sníží na všech výstupních audio konektorech. Ikona ztlumení zvuku se zobrazí na informačním displeji. Pro návrat k přehrávání znovu krátce stiskněte tlačítko.

Tlačítko hlasitosti

Hlasitost zvýšíte nebo snížíte otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček. Když je jednotka vypnutá, při příštím zapnutí se spustí na úrovni hlasitosti INVOL.

Nastavení systému

Hlasitost zvýšíte nebo snížíte otáčením knoflíku ve směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček. Pokud je úroveň hlasitosti pod 20 a jednotka je vypnutá, při příštím zapnutí se jednotka spustí na standardní úrovni hlasitosti 20. Pokud je úroveň hlasitosti vyšší než 20, při příštím zapnutí se jednotka spustí na standardní úrovni hlasitosti 20.

Krátce stiskněte tlačítko SEL pro výběr audio funkcí v následujícím pořadí:

VOLUME (hlasitost) → **BASS** (hloubky) → **TREBLE** (výšky) → **BALANCE** (vyvážení L+R) → **FADER** (vyvážení předních a zadních reproduktorů) → **CURRENT MODE** (aktuální režim)

Pokud vyberete funkci **BASS** (hloubky) nebo **TREBLE** (výšky), otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** po směru hodinových ručiček zvýšíte basy nebo výšky, otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** proti směru hodinových ručiček snížíte basy nebo výšky.

Pokud vyberete funkci **BALANCE** (vyvážení L+R), otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** po směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost napravo (R), otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** proti směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost nalevo (L).

Pokud vyberete funkci **FADER** (vyvážení předních a zadních reproduktorů), otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** po směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost vzadu (R), otáčením knoflíku pro ovládání **hlasitosti** proti směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost vpředu (F).

V režimu Radio stiskněte tlačítko SEL po dobu 2 vteřin pro vstup do nabídky nastavení. Každým stisknutím postupně vyberete: **(AF → INVOL → ADJ → 12/24HOUR → TAVOL → EON → PTY → REG → LOC → MONO → LOUD → SUB → BEEP → DSP → EXIT)**.

Pokud vyberete funkci **AF**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **AF OFF** nebo **ON**.

Otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** proti směru hodinových ručiček pro snížení standardní hlasitosti při zapnutí jednotky.

Pokud vyberete funkci **ADJ**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** po směru hodinových ručiček pro nastavení času.

Pokud vyberete funkci **12/24HOUR**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro změnu formátu času 12 nebo 24 hodin.

Pokud vyberete funkci **TAVOL**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** po směru hodinových ručiček pro zvýšení hlasitosti TA, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** proti směru hodinových ručiček pro snížení hlasitosti TA.

Pokud vyberete funkci **EON**, (ON je standardní nastavení) otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **ON** nebo **OFF**.

Pokud vyberete funkci **PTY**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **PTY ON** nebo **OFF**.

Pokud vyberete funkci **REG**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **REG ON** nebo **OFF**.

Pokud vyberete funkci **LOC**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **ON** nebo **OFF**. Vyberte **ON** pro výběr krátké vzdálenosti nebo režimu stanic místních rádii (LOC) nebo vyberte **OFF** pro rádio stanice s dlouhou vzdáleností.

Pokud vyberete funkci **MONO**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **OFF** (Stereo) nebo **ON** (Mono).

Pokud vyberete funkci **LOUD** (hlasitost) otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **ON**, nebo **OFF** (standard).

Pokud vyberete funkci **SUB**, otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **ON** nebo **OFF**.

Pokud vyberete funkci **BEEP** otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr **ON** nebo **OFF**.

Pokud vyberete funkci **DIGITAL SOUND PROCESSOR (DSP)** otáčejte knoflíkem pro ovládání **hlasitosti** pro výběr předdefinovaného zvukového efektu vyrovnávače v následujícím pořadí:

NONE (žádný) → **POP** → **ROCK** → **CLASSIC** → **FLAT** (otevřený) → **NONE** (žádný)

Poznámka: Po 5 vteřinách nečinnosti se displej vrátí do standardního zvoleného režimu. Pokud je možné zobrazení času, jednotka zobrazí čas v pohotovostním režimu.

Programování přednastavených stanic

Výběr stanice je možný ručním nebo automatickým laděním. Když najdete požadovanou stanici a frekvenci, stiskněte tlačítko OK, poté otáčejte knoflíkem pro ovládání hlasitosti pro výběr 1—6, stiskněte tlačítko OK pro potvrzení a uložení stanice. Tuto sekvenci můžete opakovat pro každou dostupnou frekvenci. Stiskněte tlačítko BAND pro výběr další dostupné frekvence a opakujte postup uvedený výše.

Výběr přednastavených stanic

Vyberte požadovanou frekvenci. Nyní stiskněte tlačítko ►►I nebo I◄◄ pro výběr stanice.

AS (Auto Store) / PS (Preset Scan)

V režimu Tuner vyberte dostupnou frekvenci, poté stiskněte a držte tlačítko MEM alespoň 2 vteřiny a aktivujte Automatické hledání a funkci uložení. Jednotka vyhledá stanice vybraného frekvenčního pásma a uloží až 6 stanic do přednastavené paměti. Hledání se automaticky zastaví po zkontrolování celého frekvenčního spektra, po uložení přednastavených stanic nebo po opětovném stisknutí tlačítka MEM. PS: Stiskněte tlačítko MEM krátce v režimu TUNER pro skenování přednastavených stanic do paměti aktuálně vybraného frekvenčního pásma. Každou přednastavenou stanici uslyšíte 5 vteřin. Stiskněte tlačítko MEM pro zastavení skenování.

Vyhledávání souboru/adresáře

V režimu MP3/USB/SD/CD: Stiskněte tlačítko MEM pro vstup do režimu vyhledávání (stiskněte tlačítko za sebou výběr mezi následujícími vyhledávacími režimy):

FILE NUMBER (číslo souboru) → **FILE NAME** (název souboru) → **FOLDER** (adresář) (**Poznámka:** Audio CD disky podporují pouze vyhledávací režim čísla stopy.).

Vyhledávání čísla stopy

Číslice "0" bude blikat na LCD obrazovce, otáčením tlačítka pro ovládání hlasitosti po nebo proti směru hodinových ručiček vložíte čísla stop. Stiskněte tlačítko pro ovládání hlasitosti pro vložení vybraného čísla a potvrďte stisknutím tlačítka SEL. Opakujte, dokud se nezobrazí požadované číslo stopy. Nyní stiskněte tlačítko OK pro přehrávání požadované stopy. Pokud stopu nelze nalézt, bude se přehrávat poslední přehrávaná stopa a funkce vyhledávání se zruší.

Vyhledávání názvu stopy

V režimu MP3/USB/SD/CD: Stiskněte tlačítko MEM opakovaně pro vstup do režimu vyhledávání názvu stopy. Zobrazí se znak A * * - - - - .

Vložte písmena stopy otáčením tlačítka pro ovládání hlasitosti po nebo proti směru hodinových ručiček a vyberte mezi znaky A—Z a 0—9. Potvrďte blikající znak stisknutím tlačítka SEL. Opakujte, dokud se nezobrazí požadované znaky. Nyní stiskněte tlačítko OK pro přehrávání požadované stopy. Pokud jednotka zobrazí více výsledků, vyberte mezi soubory otáčením tlačítka pro ovládání hlasitosti po nebo proti směru hodinových ručiček, poté stiskněte tlačítko OK pro potvrzení vybrané písničky. Pokud jednotka stopu nenajde, zobrazí se chybové hlášení a poté znak A * * - - - - a sekvence vyhledávání názvu souboru se může zopakovat.

Vyhledávání adresáře

V režimu MP3/USB/SD/CD: Stiskněte tlačítko MEM opakovaně, dokud se na LCD obrazovce nezobrazí kořenové adresáře. Vstupte do režimu vyhledávání adresáře. Zobrazí se kořenové adresáře, a pokud jsou podadresáře, otáčejte tlačítkem pro ovládání hlasitosti pro pohyb mezi podadresáři a stiskněte tlačítko OK pro vstup do podadresáře. Jednotka začne přehrávat písničky z tohoto podadresáře.

Poznámka: Funkce není k dispozici pro komerční audio CD. Po 5 vteřinách nečinnosti se displej vrátí do standardního vybraného režimu. Pokud je k dispozici zobrazení času, zobrazí jednotka čas na několik vteřin a poté se vrátí do normálního zobrazení.

TA / TP

Dlouze stiskněte tlačítko BAND v režimu TUNER pro aktivaci nebo deaktivaci Cestovního oznámení (TA) / Cestovního programu (TP). Ve standardním nastavení je tato funkce vypnuta. Pokud je k dispozici TA nebo TP signál z nalaďené rádio stanice, na informačním displeji se zobrazí ikona TP. Pokud je funkce TA/TP aktivovaná, ale není žádný signál RDS, ikona TP bude blikat na informačním displeji (více viz odstavec RDS operace).

AF

Nastavte AF na ON nebo OFF jak je popsáno v kapitole Nastavení systému. Standardní nastavení je **ON**, pokud je funkce AF aktivovaná (on) a dostupná pro aktuální rádio stanici, ikona AF bude zapnutá, pokud funkce není dostupná, ikona AF bude blikat. Pokud jednotka neustále vyhledává alternativní frekvence, může to být způsobeno místem se špatným signálem a je doporučováno v tomto případě funkci AF vypnout (OFF).

REG

Nastavte REG na ON nebo OFF, jak je popsáno v kapitole Nastavení systému. Standardní nastavení je **OFF** (pro více informací o REG viz kapitola RDS).

PTY

Dlouze stiskněte tlačítko OK v režimu TUNER a aktivujte nebo deaktivujte Typ programu (PTY). Standardní nastavení je off. Pokud je funkce PTY aktivovaná (on) a vybraný typ programu odpovídá, zobrazí se informace o PTY. Pokud se informace o PTY liší nebo není k dispozici, ikona PTY bliká. Stiskněte jakékoli tlačítko pro zastavení vyhledávání PTY (více viz RDS operace).

Režim

Stiskněte tlačítko Režim pro výběr mezi dostupnými audio zdroji v následujícím pořadí: **TUNER → CD → SD → USB → AUX → TUNER**.

◀◀ / ▶▶

Automatické vyhledávání stanic

V režimu TUNER stiskněte a držte tlačítko ▶▶ (zvýšení frekvence) nebo ◀◀ (snížení frekvence) pro automatické vyhledávání stanic. Vyhledávání frekvence se zastaví, až se stanice najde nebo když znovu stiskněte tlačítko.

Další stopa

Při přehrávání písničky z disku stiskněte tlačítko (**NEXT ▶▶**) pro přechod na další stopu. Během této operace nebude jednotka vydávat žádný zvuk.

Předchozí stopa

Při přehrávání písničky z disku stiskněte tlačítko (**PREVIOUS ◀◀**) pro přechod na předchozí stopu. Během této operace nebude jednotka vydávat žádný zvuk.

Rychlé přetáčení vpřed

Při přehrávání písničky z disku stiskněte a držte tlačítko ▶▶ alespoň 2 sekundy pro rychlé přetáčení vpřed (FFWD) aktuální stopy. Během této operace nebude jednotka vydávat žádný zvuk.

Rychlé přetáčení zpět

Při přehrávání písničky z disku stiskněte a držte tlačítko ◀◀ alespoň 2 sekundy pro rychlé přetáčení zpět (FREW) aktuální stopy. Během této operace nebude jednotka vydávat žádný zvuk.

Přehrávání/Pozastavení

V režimu **CD/MP3/SD/USB** stiskněte tlačítko OK pro pozastavení písničky, stiskněte tlačítko znovu pro návrat k přehrávání.

Opakování

V režimu **MP3/USB/SD/CD** stiskněte tlačítko BAND opakovaně pro výběr opakování přehrávání, poté stiskněte tlačítko OK. Na informačním displeji se zobrazí ikona RPT. Pro zrušení režimu opakování stiskněte tlačítko znovu. Ikona RPT zmizí a bude pokračovat přehrávání aktuální písničky.

Intro

V režimu **MP3/USB/SD/CD** stiskněte tlačítko BAND opakovaně pro výběr intra, poté stiskněte tlačítko OK pro prohlížení médií pro každou písničku, písnička se bude přehrávat 10 sekund. Na informačním displeji se zobrazí ikona INT. Pro zrušení režimu prohlížení stiskněte tlačítko znovu. Ikona INT zmizí a bude pokračovat přehrávání aktuální písničky.

Přehrávání v náhodném pořadí

V režimu **MP3/USB/SD/CD** stiskněte tlačítko BAND opakovaně pro výběr náhodného přehrávání, poté stiskněte tlačítko OK pro náhodné přehrávání každé písničky. Na informačním displeji se zobrazí ikona RDM. Pro zrušení režimu prohlížení stiskněte tlačítko znovu. Ikona RDM zmizí a bude pokračovat přehrávání aktuální písničky.

Pásmo

Stiskněte tlačítko Frekvence pro výběr frekvenčního pásma dle Vašeho výběru v následujícím pořadí:

FM 1 → FM 2 → FM 3 → AM 1 → AM 2. Když vyberete nové frekvenční pásmo, poslední vybraná frekvence/stanice takové frekvence se bude přehrávat.

Obnovení továrního nastavení

Stiskněte tlačítko OPEN na jednotce a odstraňte přední kryt. Poté špičkou ohnuté kancelářské sponky stiskněte malé tlačítko **RESET** pro nastavení jednotky zpět do standardního továrního nastavení.

Načtení a vysunutí disku

- Stiskněte tlačítko **OPEN** na přístroji a otevřete přední panel pro načtení nebo vyjmutí disku.
- Vložte **jeden** disk potíštěnou stranou nahoru.
- Stiskněte tlačítko **EJECT** v případě, kdy v jednotce již disk je.
- Jemně zasuněte disk do jednotky a neužívejte sílu, disk bude automaticky zasunut.

Poznámka:

- Otisky prstů a prach na povrchu disku mohou ovlivnit kvalitu zvuku. Pravidelně disk čistěte jemným bavlněným hadříkem od středu disku směrem ven, ale nečistěte disk kruhovými pohyby.
- Nepoužívejte jakýkoli typ rozpouštědla, jako je ředidlo, benzín, saponát, antistatický aerosol užívaný na vinyl, použití těchto tekutin může způsobit vážné poškození disku.
- Nevystavujte disk přímému slunečnímu záření nebo jakémukoli zdroji tepla.
- Na disk nelepte žádný papír nebo samolepku.
- Používejte pouze 12cm kulaté disky, nekládejte žádný jiný typ nebo velikost disku.
- Pokud se 12cm CD vysune, ale do 15 vteřin se nevyjme, znovu se automaticky zasune, ale nezačne se přehrávat. 8cm disky se automaticky nezasunou, před zavřením přední desky je vyjměte.

Pokud se disk jednou zasune, jednotka automaticky začne načítat disk, stažení počátečních dat disku zabere několik vteřin, poté jednotka začne disk přehrávat.

Poznámka: Když je jednotka v pohotovostním režimu a disk je vložený/vyjmutý, jednotka se automaticky zapne.



Podpora USB a iPOD®

Vložte paměťový disk USB, MP3 USB přehrávač, Apple iPOD® (Shuffle, Mini, Nano, Video, atd.) nebo připojte externí 2,5 nebo 1,8 palcový USB pevný disk do tohoto USB portu. Můžete tak poslouchat uložené MP3 nebo WMA písničky. Pokud je připojený USB pevný disk, jednotka rozpozná pouze pevné disky ve formátu FAT16 nebo FAT32. Pevné disky ve formátu NTFS nebo Linux NEJSOU podporované. Po připojení některého z těchto zařízení se na informačním displeji zobrazí ikona USB. *Pamatujte: na trhu existuje nepřeberné množství paměťových zařízení s nebo bez integrovaného MP3 přehrávače. Některá z těchto zařízení nejsou kompatibilní s touto jednotkou a nelze je přehrát.* Po připojení iPOD® do USB portu se dobíjecí baterie začnou automaticky nabíjet, ale pouze v případě, že je iPOD® nabitý min. na 50%.

Poznámka - Varování: Některé externí pevné disky nebo MP4 přehrávače a iPOD®, které nejsou nabitě alespoň na 50%, spotřebují příliš mnoho energie, což může způsobit vypnutí nebo nesprávnou funkci jednotky a může způsobit poškození jednotky, které nebude kryté zárukou. V tomto případě se musí externí pevné disky nebo MP4 přehrávače připojit k externímu zdroji napájení.

Poznámka k podpoře iPOD®

Na iPOD® jsou dvě paměťové oblasti, tzv. paměťová oblast velkého množství dat a oblast iTunes®. Pokud je iPOD® připojený originálním USB kabelem, jednotka rozezná pouze paměťovou oblast velkého množství dat a bude přehrávat pouze zde uložené MP3 nebo WMA soubory. iTunes® oblast a formát souborů AAC *nejsou* podporované.

VAROVÁNÍ: Připojujte iPOD® pouze originálním USB kabelem a ne USB kabelem a iPOD® připojením sluchátek nebo pouze iPOD® připojením sluchátek do 3,5mm pomocného vstupu této jednotky. Můžete tak způsobit poškození iPOD® a zrušení záruky.

Slot pro SD karty

Vložte SD nebo SDHC kartu do tohoto slotu a můžete poslouchat uložené MP3 nebo WMA písničky. Na informačním displeji se zobrazí ikona SD-CARD.

Poznámka: Občas trvá několik vteřin, než se karta zaregistruje. Když stisknete tlačítko MODE, a vyberete SD kartu, ale jednotka se vrací zpět do režimu rádia, znamená to, že karta ještě nebyla zaregistrovaná. Počkejte několik vteřin a poté stisknete tlačítko MODE znovu, vyberte SD kartu, nevysunujte SD kartu, mohli byste poškodit obsah souboru.

RDS

Radio Data System (RDS) umožňuje využívat jednotku vybavenou RDS na maximum. RDS umožňuje rádio stanicím přenášet data, která usnadní používání. Rádio stanice mohou odesílat krátké zprávy na RDS a poskytnout dodatečné informace o přenášených programech, počasí, obecné informace, dopravní zprávy, název záznamu nebo číslo telefonu atd. RDS informace jsou přenášeny mnoha rádiovými stanicemi, které vysílají na frekvenci FM.

PS (Název programové služby)

Jednotka je dodávána s displejem, který zobrazí název vybrané radio stanice. Když naprogramujete Vaše oblíbené rádio stanice do přednastavených čísel stanic, neuloží se pouze frekvence, ale také identifikace stanice. Pokud jste nastavili RADIO-JEDNA na tlačítko číslo jedna, každé stisknutí tohoto tlačítka aktivuje RADIO-JEDNA.

AF (Alternativní frekvence) Automatické ladění

Jednotka získává informace o frekvencích v blízkosti vysílačů. To umožňuje výběr nejsilnějšího FM signálu pro vybrané stanice. Toto je užitečné a bezpečné zejména při řízení, během řízení již nemusíte přeladovat mezi různými oblastmi pokrytými vysílačem.

Regionální linky (REG On/Off)

Mnoho místních rádiových stanic má pouze pár různých frekvencí a plocha pokrytá jejich signálem je omezená. Některé místní stanice jsou spojené podle regionu, takže pokud se signál místní radio stanice zeslabí, jednotka přepne na jinou místní stanici ve stejném regionu. Pokud si přejete, aby bylo rádio naladěné na stejnou stanici nehlédě na sílu nebo kvalitu signálu, musíte zapnout regionální zařízení, jak je popsáno na předchozích stranách.

TA a TP (Cestovní oznámení / Cestovní program)

Když místní rádio stanice vysílají dopravní zprávy, jednotka je o tomto informovaná. Tato informace se může využít a poskytnout cestovní informace, aniž byste pořád poslouchali tuto stanici. Když je cestovní oznámení vysílané, jednotka přeruší přehrávané CD a automaticky přepne na oznámení. Na konci oznámení se jednotka vrátí do původního stavu přepnutím na SD, USB nebo CD.

Pro tuto funkci musí být cestovní oznámení aktivované. Jednotka Vám umožní pouze naladit stanici, která je schopná zasílat relevantní RDS informace o cestovních oznámeních.

Pokud signál vybrané rádio stanice zeslábne, jednotka se sama přeladí na jinou stanici, která poskytuje RDS cestovní informace. Na informačním displeji se rozsvítí symbol TP v případě, že byla nalezená nebo vybraná TP stanice.

EON (Rozšíření dalších sítí)

Jednotka je vybavená funkcí rozšíření dalších sítí (EON) a může přepínat z národní síťové stanice (např. RADIO JEDNA) na místní rádiové cestovní oznámení, a poté zpátky na národní stanici po skončení oznámení. Například, jednotka je naladěná na RADIO ČTYŘI a funkce TA je aktivovaná. Můžete poslouchat RADIO ČTYŘI nebo stopu nebo můžete mít rádio ztlumené. Když blízka místní rádio stanice, jako je MÍSTNÍ RÁDIO, bude vysílat cestovní oznámení, RDS signál přesměrovaný na RADIO ČTYŘI řekne jednotce, aby naladila MÍSTNÍ RÁDIO kvůli oznámení. Jednotka již bude znát frekvenci MÍSTNÍHO RÁDIA v této oblasti. Jednotka nejprve zkontroluje, že signál MÍSTNÍHO RÁDIA je uspokojivý a pokud je, přepne z RÁDIA ČTYŘI, zvýší hlasitost nebo přeruší přehrávání po dobu vysílání oznámení. Po skončení oznámení se jednotka vrátí do předchozího stavu a je připravená na další oznámení. S funkcí EON se jednotka dozví o frekvencích jiných rádio stanic v oblasti, jak místních, tak národních. Pokud změníte stanice, jednotka se ihned dozví, které frekvence zkusit nejdříve.

PTY (Typ programu)

Mnoho rádio stanic dává jednotlivým programům kódy podle jejich typu. Jednotka Vám umožní vybrat požadovaný typ programu a vyhledá vysílání takového programu. Jsou k dispozici následující typy programů: Proslov, zprávy, aktuální události, informace, sport, vzdělání, divadlo, kultura, věda, různé proslovy (kvízy, komedie), Pop Music, Rock Music, M.O.R.M. Easy Listening, klasická hudba, další hudební žánry, počasí, finance, děti, společnost, víra, telefony, cestování, volný čas, Jazz, Country, národní, staré hity, Folk a dokumenty.

Pro aktivaci funkce stiskněte a držte tlačítko OK alespoň 2 sekundy. Aktuální vybraný typ programu se zobrazí na informačním displeji. Pokud si nevyberete žádný speciální typ programu, na displeji bude zobrazeno PTY NONE. Pro vypnutí funkce stiskněte tlačítko OK znovu. Standardní nastavení této funkce jsou "Zprávy".

Otočte tlačítkem pro ovládání hlasitosti doleva nebo doprava pro pohyb mezi dostupnými typy programů, poté stiskněte tlačítko OK znovu, jednotka nyní automaticky začne vyhledávání rádio stanice s požadovaným kódem typu programu.

Čas a datum (CT-Clock Time)

Část RDS dat se používá pro přenos aktuálního data a času. Čas se na jednotce nemusí nikdy nastavovat a automaticky se mění podle letního a zimního času. Také počítá s přestupnými roky, a pokud cestujete do ciziny, také rozlišuje různá časová pásma.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Užijte si poslouchání hudby

Jedinečný, stylový 1x DIN CD přehrávač do auta s FM RDS EON Radio. Tento systém jednoduchý na instalaci tvoří odnímatelná přední deska, která představuje prevenci krádeží. Zabudovaný 4x40 W výkonný zesilovač nabízí jedinečné HiFi vlastnosti zvuku. Provozní informace a informace o stanicích poskytovaných funkcí RDS se zobrazují na informačním displeji. Až 18 FM rádio stanic lze naprogramovat jako přednastavené kanály. Provoz je snadný s uživatelsky příjemnými a přístupnými tlačítky.

Vlastnosti:

- Odnímatelný kontrolní panel s ochranným přenosným pouzdrém
- Podporuje: CD, CD-R, a CD-RW disky (MP3 / WMA/– normální Audio CD)
- SD-SDHC karty nebo USB paměťové disky nebo Apple iPOD® nebo 2,5 palcový pevný disk pro přehrávání MP3, WMA písniček
- Černá maska, černobílý informační displej
- Zabudovaný 4x 40 W (max) výkonný zesilovač, zatěžovací odpor: 4 - 8 Ohm
- FM Rádío s funkcí RDS EON
- 18 FM přednastavených kanálů (87.5 - 108Mhz),
- Odpor antény: 50 Ohm
- 1x RCA dva kanály audio výstupu (levý a pravý)
- 1x 3.5mm vstup (stereo, na přední desce)
- 1x USB připojení
- 1x SD / SDHC slot
- 1x DIN velikost
- Provozní výkon: 10.5 - 16Vdc

Včetně:

- Ochranné přenosné pouzdro na kontrolní panel
- Instalační svorky a příslušenství
- Zabudovaný ISO konektor
- Uživatelská příručka

Specifikace:

Napájecí zdroj	12V --- (10.5 - 16V --- přípustný)
Maximální proud	<10 Ampér
Rozměr	1x DIN (178mm [š] × 175mm [h] × 50mm [v])
Laser	Polovodící laser, vlnová délka 650nm, 780nm
Rozsah CD frekvence	48KHz impulsní modulace 20Hz — 20KHz
CD S/N poměr	60dB
CD harmonická deformace THD	<0,5%
Audio S/N poměr a dynamický rozsah	≥80dB
Harmonická deformace THD	0,1%
Výstup zesilovače	4 x 40 W (Max)
Zatěžový odpor	4 - 8 Ω
Rozsah FM frekvence	87.5 — 108 MHz
Odpor antény	50 Ω
AUX IN frekvenční odpověď	20 — 20.000Hz
AUX IN Odpor vstupu	10KΩ
AUX IN S/N poměr	70dB
AUX IN Úroveň vstupu	200mV (2V maximálně)
Audio RCA výstup	2,0 V (1KHz .0dB) ±0,2V
Provozní teplota	Temp: -20°C — +60°C
Teplota paměti	Temp: -30°C — +80°C

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Nepoužívejte jednotku dlouhou dobu, aniž by motor běžel, vyčerpáte baterii z důvodu prevence správného nastartování motoru a snížíte tak životnost baterie.
- Při instalaci jednotky spolupracujte s kvalifikovanými servisními techniky.
- Před instalací jednotky do otvoru o velikosti 1x DIN na Vaší přístrojové desce připojte kabely a ujistěte se, že je vše připojené a pracuje správně.
- Používejte pouze části, které jsou součástí jednotky, abyste zajistili správnou instalaci. Použití neautorizovaných částí může způsobit nefunkčnost jednotky.
- Se svým nejbližší autoprodejcem zkonzultujte, zda je při instalaci potřeba vyvrtat díry nebo jiné modifikace karoserie auta.
- Instalujte jednotku do prostoru neomezujícího řízení a tam, kde nemůže dojít ke zranění pasažérů v případě náhlého zastavení.
- S některými USB paměťovými disky nebudete moci užívat určité funkce.
- Tato jednotka je určena pro vozidla s 12 voltovými bateriemi se záporným uzemněním. Před instalací jednotky ve vozidle, nákladním vozidle nebo autobuse, zkontrolujte napětí baterie.
- Pro prevenci zkratů elektrického systému se ujistěte, že jste před instalací odpojili kabel baterie.
- Pro podrobnosti o připojení výkonného zesilovače a dalších jednotek se podívejte do této příručky.
- Zajistěte kabeláž kabelovými svorkami nebo adhezivní páskou. Pro ochranu kabelů, obalte adhezivní páskou okolo kabelů, které leží proti kovovým součástkám.
- Nasměrujte a zajistěte všechny kabely, aby se nedotýkaly jakýchkoli pohyblivých částí, jako jsou řadicí páky, ruční brzdy a vodící lišty sedadel.
- Nesměrujte kabely do míst, které se zahřívají, například blízko vývodu horkého vzduchu, pokud izolace kabelů se rozpouští nebo se vytrhává, existuje nebezpečí zkratu v kabelech do karoserie.
- Nezkracujte vedení. Pokud ho zkrátíte, ochranný okruh může selhat.
- Nikdy nenapájejte proudem jiná zařízení tím, že uříznete izolaci zdroje energie jednotky a přivedení do vedení. Energetická kapacita vedení se zvýší a způsobí přehřátí.
- Při výměně pojistky se ujistěte, že používáte pouze pojistku stejné třídy předepsané pro tuto jednotku.
- Reprodukory připojené k této jednotce musí být vysoce výkonné s minimálním výkonem 30W a odporem 4-8 ohmů. Připojené reproduktory s výstupem anebo odporem jiným než zde uvedeným, může způsobit vznícení reproduktorů, doutnání nebo poškození.
- Když je zdroj výrobku zapnutý, kontrolní signál je výstupem v podobě modrého vedení. Připojte na externí dálkovou regulaci napájení systému nebo na kontrolní terminál přenosu autoantény (max. 100 mA 12 V DC). Pokud je pro vozidlo charakteristická okenní anténa, připojte ji na napájecí terminál anténního regulátoru napětí.
- Pokud tento systém používá externí výkonný zesilovač, ujistěte se, že nepřipojíte modré vedení do terminálu zesilovače. Rovněž nepřipojíte modré vedení do napájecího terminálu autoantény. Takové připojení by mohlo způsobit nadměrnou spotřebu proudu a nesprávnou funkci.
- Pro předejití zkratu, zakryjte odpojené vedení izolační páskou. Zvláště izolujte nepoužité vedení reproduktorů. Existuje možnost zkratu, pokud vedení neizolujete.
- Špína nebo orosení čoček uvnitř této jednotky může způsobit nefunkčnost přehrávání.
- Přehrávání disků nahraných na PC s použitím správného formátu je možné, ale v závislosti na aplikačním softwaru, nastavení prostředí a jiných faktorů ovlivňujících přehrávání. (na podrobnosti se zeptejte v obchodě nebo u dealera, kde jste aplikační software zakoupili).
- CD-Extra disky lze přehrávat jako hudební CD.
- Normální přehrávání CD-R/CD-RW disků nahraných jinak než pomocí záznamu hudebních CD nemusí být možné.
- Přehrávání hudebních CD-R/CD-RW disků, i těch nahraných pomocí přehrávače hudebních CD, nemusí být možné u této jednotky z důvodu vlastností disku nebo špíny na disku. Špína nebo orosení čoček uvnitř této jednotky může způsobit nefunkčnost přehrávání.
- Názvy a jiné informace nahrané na discích CD-R/CD-RW (ID3TAG) lze na této jednotce zobrazit.
- Pokud vložíte CD-RW disk do této jednotky, čas na přehrávání bude delší, než když do jednotky vložíte běžný CD nebo CD-R disk. Před použitím CD-R/CD-RW disků si přečtěte bezpečnostní opatření.
- Řízení a telefonování za jízdy je nebezpečné, před zahájením telefonního rozhovoru zaparkujte. Dodavatel nenese žádnou a jakoukoli odpovědnost, pokud nebude toto varování dodrženo.

LIKVIDACE BATERIE / BATERÍ

Při likvidaci baterií dodržujte místní nařízení nebo zavolejte místní městský úřad, službu likvidace domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Baterie nikdy nevyhazujte do komunálního odpadu. Využijte zařízení na likvidaci ve Vašem okolí nebo obci, pokud je k dispozici.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

PRO PODNIKOVÉ SUBJEKTY V ZEMÍCH EVROPSKÉ UNIE

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

LIKVIDACE V OSTATNÍCH ZEMÍCH MIMO EVROPSKOU UNII

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

